



babycue

barbacoa · barbecue · grillade
barbecue · grillen

designed in
BARCELONA



Manual
de usuario



Instruction
manual



Manuel
d'utilisation



Manuale
dell'utente



Handbuch
des Benutzers

ES ¿QUÉ APRENDEMOS?

Motricidad Global: Estimular esta capacidad es muy importante para que los niños desarrollen el control de los movimientos de su cuerpo. También ayuda a integrar al niño en su entorno, a través de la exploración y el descubrimiento.

Imaginación: Mantiene su sentido de la exploración y la aventura. Educar, potenciar y guiar la imaginación de los hijos conlleva muchas ventajas como fomentar la curiosidad, mejorar la creatividad y facilitar el pensamiento a la inteligencia.

Creatividad: Las cocinitas y barbacoas son juegos muy beneficiosos ya que estimulan la creatividad de los niños, inventando distintas situaciones y soluciones, favoreciendo el lenguaje y la socialización.

Estimulación sensorial: Es fundamental durante los primeros años de vida. Cuando los pequeños ponen a prueba sus 5 sentidos pueden conocer y relacionarse mejor con su entorno. También empezará a desarrollar sus gustos y preferencias.

Potenciar el aprendizaje: Los juguetes como cocinas y barbacoas de madera fomentan el desarrollo del lenguaje y la afectividad en los niños y niñas y también su capacidad operativa. Promueven además la socialización y potencian el aprendizaje.

Orientación espacial: Desarrollará la habilidad de medir las medidas, distancias y tamaños de las cosas para orientarse. Situar los objetos y orientar los movimientos.

EN WHAT DO WE LEARN?

Global Motricity: Stimulating this ability is very important for children to develop control of their body movements. It also helps to integrate the child into their environment, through exploration and discovery.

Imagination: Maintains a sense of exploration and adventure. Educating, empowering and guiding children's imagination has many advantages, such as encouraging curiosity, improving creativity and facilitating thinking to intelligence.

Creativity: Kitchens and barbecues are very beneficial games as they stimulate children's creativity, inventing different situations and solutions, favouring language and socialisation.

Sensory stimulation: It is fundamental during the first years of life. When children test their 5 senses they can know and relate better to their environment. They will also begin to develop their tastes and preferences.

Promote learning: Toys such as kitchens and wooden barbecues promote the development of language and affectivity and their operational capacity. They also promote socialization and enhance learning.

Spatial Orientation: Will develop the ability to measure measurements, distances and sizes of things to get oriented. Placing objects and orienting movements.

FR QU'EST-CE QU'ON APPREND?

Motricité globale: Les enfants développent le contrôle de mouvements corporels. Il aide aussi à intégrer l'enfant dans son environnement, par l'exploration et la découverte.

Imagination: Conserve un sens de l'exploration et de l'aventure. L'éducation, l'autonomisation et l'orientation de l'imagination présentent de nombreux avantages, tels que l'encouragement de la curiosité, l'amélioration de la créativité et la facilitation de la réflexion à l'intelligence.

Créativité: Les cuisines et les barbecues stimulent la créativité des enfants, inventent différentes situations et solutions, favorisent la langue et la socialisation.

Stimulation sensorielle: Elle est fondamentale pendant les premières années de la vie. Lorsque les enfants testent leurs 5 sens, ils peuvent mieux connaître leur environnement et s'y identifier. Ils commenceront aussi à développer leurs goûts et leurs préférences.

Promouvoir l'apprentissage: Les jouets tels que les cuisines et les barbecues en bois favorisent le développement du langage et de l'affectivité des enfants ainsi que leur capacité opérationnelle. Ils favorisent également la socialisation et améliorent l'apprentissage.

Orientation spatiale: Développera la capacité de mesurer les mesures, les distances et les tailles des choses pour s'orienter. Placer des objets et orienter les mouvements.

IT COSA IMPARIAMO?

Motricità globale: Stimolare questa capacità è molto importante per i bambini per sviluppare il controllo dei loro movimenti corporei. Aiuta anche a integrare il bambino nel suo ambiente, attraverso l'esplorazione e la scoperta.

Immaginazione: mantiene un senso di esplorazione e avventura. Educare, responsabilizzare e guidare l'immaginazione dei bambini ha molti vantaggi, come incoraggiare

la curiosità, migliorare la creatività e facilitare il pensiero all'intelligenza.

Creatività: Cucine e barbecue sono giochi molto benefici perché stimolano la creatività dei bambini, inventando situazioni e soluzioni diverse, favorendo il linguaggio e la socializzazione.

Stimolazione sensoriale: è fondamentale durante i primi anni di vita. Quando i bambini testano i loro 5 sensi possono conoscere e relazionarsi meglio con il loro ambiente. Cominceranno inoltre a sviluppare i loro gusti e le loro preferenze.

Promuovere l'apprendimento: giocattoli come le cucine e i barbecue in legno promuovono lo sviluppo della lingua e dell'affettività dei bambini e la loro capacità operativa. Promuovono inoltre la socializzazione e migliorano l'apprendimento.

Orientamento spaziale: Svilupperà la capacità di misurare misure, distanze e dimensioni delle cose da orientare. Posizionamento di oggetti e orientamento dei movimenti.

DE WAS LERNEN WIR?

Globale Beweglichkeit: Die Stimulation dieser Fähigkeit ist sehr wichtig für Kinder, um

die Kontrolle über ihre Körperbewegungen zu entwickeln. Es hilft auch, das Kind durch Erforschung und Entdeckung in seine Umgebung zu integrieren.

Vorstellungskraft: Bewahrt einen Sinn für Erkundung und Abenteuer. Die Erziehung, Befähigung und Führung der kindlichen Vorstellungskraft hat viele Vorteile, wie z.B. die Förderung der Neugierde, die Verbesserung der Kreativität und die Erleichterung des Denkens zur Intelligenz.

Kreativität: Küchen und Grillabende sind sehr vorteilhafte Spiele, da sie die Kreativität der Kinder fördern, verschiedene Situationen und Lösungen erfinden, die Sprache und Sozialisation fördern.

Sensorische Stimulation: Sie ist in den ersten Lebensjahren von grundlegender Bedeutung. Wenn Kinder ihre 5 Sinne testen, können sie ihre Umgebung besser kennen und verstehen lernen.

Förderung des Lernens: Spielzeug wie Küchen und Holzgrills fördern die Entwicklung von Sprache und Affektivität bei Kindern und auch ihre Einsatzfähigkeit. Sie fördern auch die Sozialisation und das Lernen.

Räumliche Orientierung: Entwickelt die Fähigkeit, Messungen, Abstände und Größen von Dingen zu messen, um sich zu orientieren. Objekte platzieren und Bewegungen ausrichten.

advertencias · warnings · avertissements · avvertenze · warnungen

ES ATENCIÓN

No se recomienda para niños menores a 36 meses.

Este producto debe ser montado por un adulto. Retire todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el juguete.

El producto contiene tornillos pequeños. Mantenga las piezas desmontadas fuera del alcance de los niños pequeños.

Se utilizará bajo la supervisión de un adulto.

La caja puede contener broches u otras partes pequeñas.

IT ATTENZIONE

Non consigliato per bambini inferiore ai 36 mesi.

Questo prodotto deve essere montato da un adulto. Rimuovere tutti gli articoli dalla confezione prima di permettere al bambino di utilizzare il giocattolo.

Il prodotto contiene piccole viti. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Sarà utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

La scatola può contenere graffette o altre piccole parti.

EN ATTENTION

Not recommended for children younger than 36 months.

This product must be mounted by an adult. Remove all items from the packaging before allowing the child to use the toy.

Contains small screws. Keep unassembled parts out of the reach of small children.

It must be used under adult supervision.

The box may contain brooches or small parts.

DE ACHTUNG

Nicht empfohlen für Kinder unter 36 Monaten.

Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden. Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Verpackung, bevor Sie dem Kind erlauben, das Spielzeug zu benutzen.

Das Produkt enthält kleine Schrauben. Bewahren Sie nicht montierte Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Es wird unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet. Lassen Sie nicht zu, dass mehr als ein Kind gleichzeitig reitet. Die Box kann Broschen oder andere Kleinteile enthalten.

FR ATTENTION

Déconseillé aux enfants de moins de 36 mois.

Ce produit doit être monté par un adulte. Retirer tous les éléments de l'emballage avant utilisation.

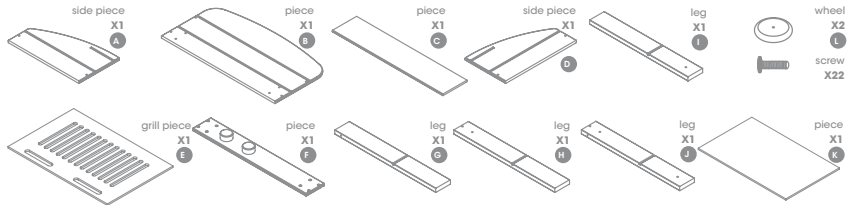
Le produit contient de petites vis. Garder les pièces non assemblées hors de la portée des jeunes enfants.

A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

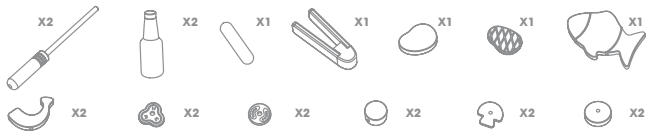
La boîte peut contenir des broches ou d'autres petits morceaux.



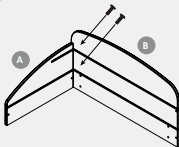
piezas · parts · parties · parti · stücke



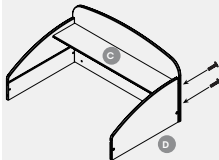
accesorios · accessories · accessoires · accessori · zubehör



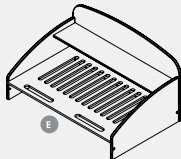
1



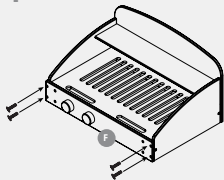
2



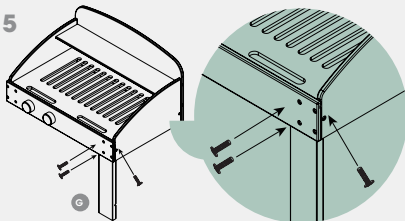
3



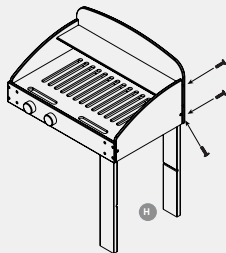
4



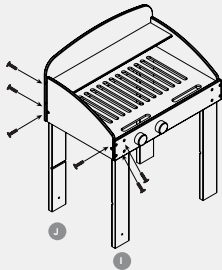
5



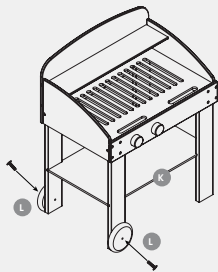
6



7



8



ES MANTENIMIENTO

Por favor, compruebe el montaje a intervalos regulares y apriete los herrajes si es necesario.

Limpie la superficie con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave para vajilla si es necesario. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol o amoníaco.

Recomendamos probar todos los materiales de limpieza en la parte inferior de cualquier superficie que no se vea durante el uso normal del producto.

EN MAINTENANCE

Please check the assembly at regular intervals and tighten the fittings if necessary.

Clean the surface with a slightly damp cloth and a mild dishwashing detergent if necessary. Do not use any cleaning agents containing alcohol or ammonia.

We recommend testing all cleaning materials on the underside of any surface that is not visible during normal use of the product.

FR ENTRETIEN

Veillez vérifier le montage à intervalles réguliers et resserrer les raccords si nécessaire.

Nettoyez la surface avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux pour lave-vaisselle si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque.

Nous recommandons de tester tous les produits de nettoyage sur la face inférieure de toute surface qui n'est pas visible lors d'une utilisation normale du produit.

IT MANUTENZIONE

Controllare il montaggio ad intervalli regolari e, se necessario, serrare i raccordi.

Pulire la superficie con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente per piatti delicato. Non utilizzare detergenti contenenti alcool o ammoniaca.

Si consiglia di testare tutti i materiali di pulizia sul lato inferiore di qualsiasi superficie non visibile durante il normale utilizzo del prodotto.

DE WARTUNG

Bitte überprüfen Sie die Montage in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Verschraubungen gegebenenfalls fest.

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine alkohol- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel.

Wir empfehlen, alle Reinigungsmittel auf der Unterseite jeder Oberfläche zu testen, die bei normalem Gebrauch des Produkts nicht sichtbar ist.

garantía · warranty · garantie · garanzia · garantie

ES GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años. Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes.

La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado.

También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

EN WARRANTY

This product is warranted for 3 years. This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly. To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all parts.

The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse.

It is also excluded when non-original or inappropriate accessories or mounting parts have been used on the product.

FR GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans. Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et contenir toutes les pièces.

La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation.

Elle est également exclue lorsque des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inappropriés ont été utilisés.

IT GARANZIA

Questo prodotto è garantito per 3 anni. Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta

d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e contenere tutte le parti.

La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio.

È esclusa anche quando nel prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o inappropriati.

DE GARANTIE

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von 3 Jahren gewährt. Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden. Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle Teile enthalten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch.

Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn im Produkt nicht originale oder ungeeignete Zubehörteile oder Montageteile verwendet wurden.

ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca Beeloom, con sede en c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, declaramos que la barbacoa de madera BABYCUE a partir del número de serie del año 2019 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Bajo los estándares:

EN 71-1:2014
EN 71-2:2011+A1:2014
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 17 de Junio de 2019

EN DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L. owner of Beeloom brand, with legal address in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, declares that wooden barbecue 'BABYCUE' from 2019 series onwards, is in accordance with the European Parliament Directives and of the Council.

Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys.

The product delivered coincides with the prototype that was submitted for CE exam.

Under the standards:

EN 71-1:2014
EN 71-2:2011+A1:2014
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), June,17, 2019

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque Beeloom, située /Blanquers, 7-8 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarons que le BABYCUE, à partir du numéro de série de l'année 2019, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil:

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

En vertu des normes:

EN 71-1:2014
EN 71-2:2011+A1:2014
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 12 Juin 2019



IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietari a della marca Beeloom, con sede presso c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPAIN, dichiaro che BABYCUE a partire dal numero di serie dell'anno 2019 in avanti, è conform e ai requisiti delle Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Standard:

EN 71-1:2014

EN 71-2:2011+A1:2014

EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 12 Giugno 2019

DE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke Beeloom mit Sitz in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, erklären, BABYCUE lauffernhilfei ab der Seriennummer 2019 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen:

Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug

Das gelieferte Produkt stimmt mit dem Muster überein, das der EG-Baumusterprüfung unterzogen wurde.

Für gewöhnlich:

EN 71-1:2014

EN 71-2:2011+A1:2014

EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 17. Juni 2019

Albert Prat Asensio, CEO

Representante autorizado y responsable de la documentación técnica.

Authorised representative and responsible for technical documentation.

Représentant autorisé et responsable de la documentation technique.

Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica.

Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation.

beeloom



PRAT
INTERNATIONAL
BRANDS S.L.



Learning by playing
and experience unique emotions



www.beeloomkids.com



Beeloom Kids



@beeloom_kids